



KD-X561DBT KD-X560BT

ODTWARZACZ MULTIMEDIALNY

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

JVCKENWOOD Corporation

- Najświeższe informacje (najnowsza Instrukcja obsługi, itp.) są dostępne na stronie <http://www.jvc.net/cs/car/>.



Spis treści

Przed użyciem.....	2
Środki ostrożności	2
Opis korzystania z instrukcji obsługi.....	2
Pierwsze kroki	3
Ustawienia początkowe.....	3
Ustawienia zegara	3
Podstawy.....	4
Najczęściej używane operacje.....	4
Jak dołączyć/odłączyć panel przedni.....	4
Wybrać źródło.....	4
USB	5
Przygotowanie.....	5
Funkcje odtwarzania	5
Ustawienia funkcji.....	6
iPod/iPhone	7
Przygotowanie.....	7
Funkcje odtwarzania	7
Ustawienia funkcji.....	7
TUNER.....	8
Podstawowa obsługa tunera.....	8
Ustawienia funkcji tunera.....	9
DAB (KD-X561DBT)	10
Podstawowa obsługa DAB	10
Ustawienia funkcji DAB	10
Komponenty zewnętrzne.....	11
Korzystanie z zewnętrznych odtwarzaczy audio.....	11
Kamera cofania.....	11
Smartfon z Bluetooth®	12
Zarejestrować smartfon w urządzeniu.....	12
Odebranie rozmowy.....	12
Wykonywanie połączeń.....	13
Odtwarzanie z urządzenia audio Bluetooth	13
Ustawienia funkcji.....	14
Konfiguracja.....	14
Ustawienia.....	14
Ustawienia dźwięku	15
Pilot zdalnego sterowania	16
Funkcje przycisków pilota zdalnego sterowania	16
Instalacja	17
Przed instalacją.....	17
Montaż urządzenia.....	18
Informacje o urządzeniu	21
Konserwacja.....	21
Więcej informacji.....	21
Rozwiązywanie problemów.....	22
Dane techniczne.....	23
Prawa autorskie.....	24

Przed użyciem

Środki ostrożności

▲OSTRZEŻENIE

■ Aby zapobiec zranieniom czy zagrożeniu pożarem, należy stosować następujące środki ostrożności:

- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).
- Nie patrz na ekran urządzenia przez dłuższy czas podczas prowadzenia pojazdu.
- W przypadku napotkania trudności podczas instalacji, zasięgnij porady u sprzedawcy produktów firmy JVC.

■ Środki ostrożności związane z eksploatacją urządzenia

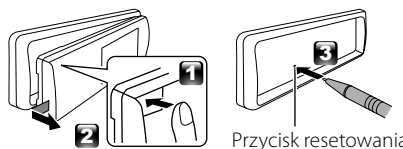
- W przypadku zakupu wyposażenia dodatkowego, skorzystaj z pomocy sprzedawcy produktów firmy JVC, aby dowiedzieć się, czy będzie ono współpracować z posiadanym modelem i w Twoim regionie.
- Funkcje Radio Data System lub Radio Broadcast Data System nie są dostępne na obszarze, gdzie żadna stacja nadawcza nie używa tych funkcji.

■ Ochrona monitora

- Aby nie uszkodzić monitora, nie należy dotykać go długopisem lub podobnym przedmiotem z ostrym końcem.

■ Sposób resetowania urządzenia

Jeśli urządzenie lub urządzenie podłączone nie działa poprawnie, należy je zresetować.

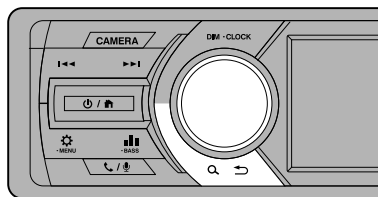


Opis korzystania z instrukcji obsługi

- Panele przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą do lepszego wyjaśnienia obsługi urządzenia. Z tego względu mogą być różne od faktycznych paneli.
- W procedurach obsługi, nawiasy oznaczają element, którego należy używać.
[] : wskazuje wybrane elementy lub menu.
< > : oznacza nazwy przycisków panelu.
- **Język ekranu:** Wyjaśnienie przedstawione zostało w języku angielskim. Istnieje możliwość wyboru języka ekranu w menu [Language]. Patrz **Language (str.14)**.

Pierwsze kroki

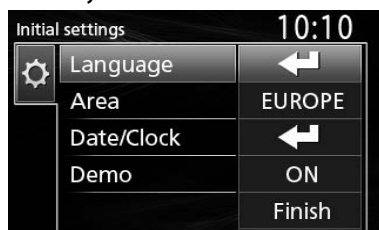
Ustawienia początkowe



1 Należy obrócić kluczyk w pozycję ACC (włączenie akumulatora).

Urządzenie zostanie włączone.

2 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie naciśnij pokrętkę, aby dokonać wyboru.



Language

Wybrać język używany dla ekranu sterowania oraz elementów ustawień. Domyślnie ustawiony język to „English” (angielski).

Area

EUROPE (Domyślnie): Dla Europy, odstępny AM/FM: 9 kHz/50 kHz.

M.EAST: W przypadku Bliskiego Wschodu, odstępny AM/FM: 9 kHz/50 kHz.

Date/Clock

Ustawić datę, a następnie godzinę.
Godzina/Minuta/Dzień/Miesiąc/Rok

Demo

Konfiguracja trybu demo. Domyślnie ustawione jest „ON”.

3 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby wybrać opcję [Finish], a następnie naciśnij pokrętkę.

Ustawienia zegara

■ Synchronizacja zegara z czasem FM RDS

Włączyć [RDS Clock Sync].

Patrz „Ustawienia funkcji tunera” (str.9).

■ Ręczne ustawianie zegara

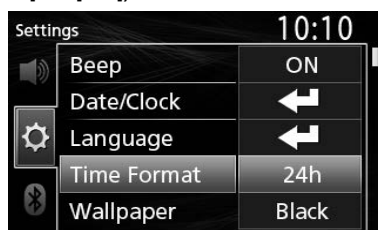
UWAGI

• Przed regulacją zegara należy wyłączyć funkcję [RDS Clock Sync]. Patrz „Ustawienia funkcji tunera” (str.9).

1 Naciśnąć i przytrzymać przycisk <⚙>, aby wyświetlić ekran ustawień.

2 Naciśnij <◀◀◀>/<▶▶▶>, aby wybrać [⚙].

3 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby wybrać opcję [Time Format], a następnie naciśnij pokrętkę, aby wybrać format czasu ([12h] lub [24h]).



4 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby wybrać opcję [Date/Clock], a następnie naciśnij pokrętkę.

Zostanie wyświetlony ekran zegara.



5 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnąć pokrętkę.

6 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby ustawić minutę, a następnie naciśnąć pokrętkę.

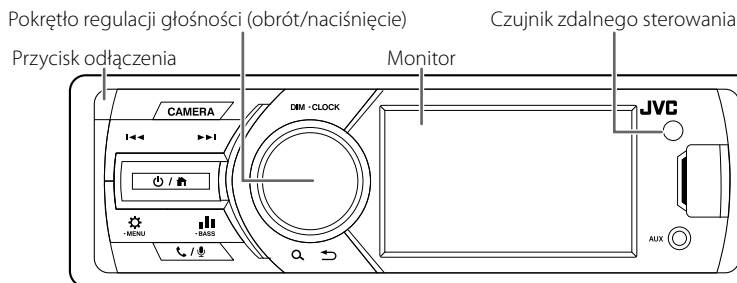
7 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby ustawić dzień, a następnie naciśnąć pokrętkę.

8 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby ustawić miesiąc, a następnie naciśnąć pokrętkę.

9 Obracaj pokręteł regulacji głośności, aby ustawić rok, a następnie naciśnąć pokrętkę.

10 Naciśnąć <Q> <▶>.

Podstawy



Najczęściej używane operacje

■ Włączanie zasilania

- 1 Naciśnąć <P / >.

■ Wyłączanie zasilania

- 1 Naciśnąć i przytrzymać <P / >.

■ Regulacja głośności

- 1 Obracać pokrętłem regulacji głośności.

■ Wyłączanie dźwięku

- 1 Naciśnąć i przytrzymać pokrętło regulacji głośności.
 - <P> pojawia się, gdy funkcja wyciszania jest aktywna.
 - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnąć i przytrzymać lub zmienić poziom głośności.

■ Wyświetlić zegar

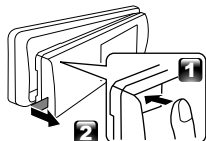
- 1 Naciśnąć i przytrzymać przycisk <DIM>.

■ Wybrać ciemniejszy tryb

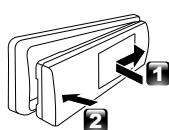
- 1 Naciśnąć przycisk <DIM>.
Ściemniacz 1, Ściemniacz 2, Ściemniacz 3

Jak dołączyć/odłączyć panel przedni

Zdejmowanie

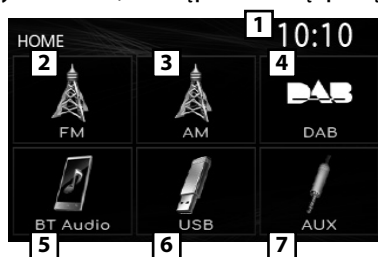


Zakładanie



Wybrać źródło

- 1 Naciśnąć przycisk <P / >, aby wyświetlić ekran główny.
Zostanie wyświetlony ekran HOME (Dom).
- 2 Obracać pokrętłem regulacji głośności, aby wybrać źródło, a następnie naciśnąć pokrętło.

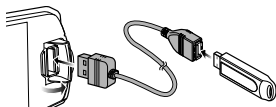


- 1 Wyświetlenie zegara
- 2 Przelączy się automatycznie w tryb tunera FM. **(str.8)**
- 3 Przelączy się automatycznie w tryb tunera AM. **(str.8)**
- 4 Przelączy na emisję DAB. **(str.10)**
(KD-X561DBT tylko)
- 5 Odtwarza z odtwarzacza muzycznego Bluetooth. **(str.13)**
- 6 **[USB]**
Odtwarza pliki z urządzenia USB. **(str.5)**
[iPod]
Odtwarza z urządzenia iPod/iPhone. **(str.7)**
 - Kiedy podłączony jest iPod/iPhone.
- 7 Przelączy na zewnętrzny komponent podłączony do wejścia AUX. **(str.11)**

Przygotowanie

Podłączanie urządzenia USB

- 1 Otworzyć przednią osłonę.
- 2 Urządzenie USB podłączyć używając kabla USB (do kupienia osobno).



Urządzenie odczyta zawartość urządzenia USB i rozpocznie odtwarzanie.

- Maksymalne natężenie zasilania USB: prąd stały 5 V = 1 A

Aby odłączyć urządzenie USB:

- 1 Nacisnąć przycisk  / , aby wyświetlić ekran główny.
- 2 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać inne niż [USB], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 3 Odłączyć urządzenie USB.

Urządzenia USB, które można używać

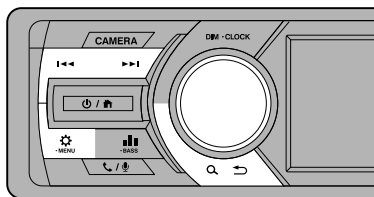
To urządzenie może odtwarzać pliki MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/OGG/MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/MKV/JPEG/BMP/PNG zapisane w urządzeniu pamięci masowej typu USB. (str.21)

- System plików: FAT16/FAT32/NTFS
- To urządzenie może rozpoznać maksymalnie do 20 000 plików (pliki audio).
- Maksymalna liczba poziomów folderów: 6
- Maksymalna liczba znaków:
 - Nazwy folderów : 128 znaków
 - Nazwy plików : 128 znaków
 - Tag : 128 znaków

UWAGI

- Kiedy do urządzenia podłączone jest urządzenie USB, może ono być ładowane poprzez kabel USB.
- Urządzenie USB należy zainstalować w miejscu, gdzie nie będzie miało wpływu na bezpieczeństwo prowadzenia pojazdu.
- Nie można podłączyć urządzenia USB przez hub USB i uniwersalny czytnik kart pamięci (multi card reader).
- Należy wykonywać kopie bezpieczeństwa plików audio używanych w tym urządzeniu. Pliki mogą zostać usunięte w zależności od warunków pracy urządzenia USB.
Producent nie jest odpowiedzialny za straty związane z utratą danych.
- Do tego produktu nie dołączono urządzenia USB. Należy zakupić dostępne w sprzedaży urządzenie USB.
- Kiedy złącze USB nie jest używane, zakrywać je zaślepką.

Funkcje odtwarzania



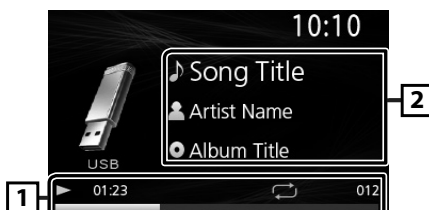
Pliki audio/pliki wideo

Aby	Zrób to
Odtwarzanie/ Pauza	Nacisnąć pokrętkę głośności.
Wybrać plik	Naciskać cały czas <◀◀◀>/<▶▶▶>.
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu	Nacisnąć i przytrzymać <◀◀◀>/<▶▶▶>. • Pliki wideo: Każde naciśnięcie przycisku powoduje zmianę szybkości wyszukiwania.

Pliki obrazu

Aby	Zrób to
Obrócić obraz	Obracać pokrętką regulacji głośności.
Przybliżyć	Nacisnąć pokrętkę głośności. x2, x3, x4, x1/2, x1/3, x1/4, x1 • Obrócić pokrętką regulacji głośności, aby przesunąć w górę i w dół. • Nacisnąć <◀◀◀>/<▶▶▶>, aby przesunąć w lewo i w prawo.

Ekran źródła (pliki audio)



- 1 Stan odtwarzania/Czas odtwarzania/numer pliku
Pasek czasu odtwarzania : Aby zatwierdzić aktualną pozycję odtwarzania
 : wskaźnik trybu powtarzania odtwarzania
 : wskaźnik trybu odtwarzania w kolejności losowej
- 2 Umożliwia wyświetlenie informacji o bieżącym pliku.
 Jeśli nie ma informacji ze znacznika, to wyświetlana jest tylko nazwa pliku.

Wybór ścieżki z listy (Wyszukiwanie pliku)

- 1 Nacisnąć przycisk <Q> <↵>, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Nacisnąć <◀◀>/<▶▶>, aby wybrać czy wyszukiwane będą pliki audio [🎵], pliki wideo [🎬] czy pliki zdjęć [🖼️].



- 3 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać pożądany folder, a następnie nacisnąć pokrętkę.

- Po dotknięciu folderu, zostanie wyświetlona jego zawartość.
- Aby powrócić do poprzedniego widoku, nacisnąć przycisk <Q> <↵>.

- 4 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać żądane element, a następnie nacisnąć pokrętkę.

Rozpoczęte zostanie odtwarzanie.

Ustawienia funkcji

- 1 Nacisnąć <⚙️>, aby wyświetlić menu funkcji.
- 2 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę, aby dokonać wyboru.
- 3 Nacisnąć <Q> <↵>, aby wyjść z menu.

Pliki audio (MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/OGG)

Repeat	All: Powtarzanie wszystkich plików. (🔄 zaświeci się wskaźnik). One: Powtarza bieżący plik. (🔁 zaświeci się wskaźnik).
Random	OFF: Zwyczajne odtwarzanie. ON: Odtwarza wszystkie pliki w kolejności losowej. (🎲 zaświeci się wskaźnik).

Pliki wideo (MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/MKV)

Screen Adjustment	Auto/Full/16:9/4:3 : Zmiana proporcji obrazu.
Repeat	All: Powtarzanie wszystkich plików. One: Powtarza bieżący plik.
Video Setting	Brightness/Contrast/Color/Tint (0 do 8 : Ustawienie domyślne 4) : Można regulować jakość obrazu. Reset: Zeruje ustawienia.

Pliki obrazu (JPEG/BMP/PNG)

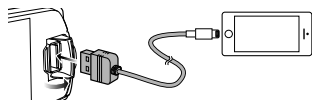
Slideshow	ON/OFF: Wybrać pokaz slajdów.
Video Setting	Brightness/Contrast/Color/Tint (0 do 8 : Ustawienie domyślne 4) : Można regulować jakość obrazu. Reset: Zeruje ustawienia.

iPod/iPhone

Przygotowanie

Podłączanie iPod/iPhone

- 1 Otworzyć przednią osłonę.
- 2 Podłączyć iPod/iPhone za pomocą kabla KS-U62 (akcesorium opcjonalne).



Urządzenie odczyta zawartość urządzenia USB i rozpocznie odtwarzanie.

- Maksymalne natężenie zasilania USB: prąd stały 5 V = 1 A

Aby odłączyć iPod/iPhone

- 1 Nacisnąć przycisk **<⏻ / ⏻>**, aby wyświetlić ekran główny.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać inne niż [iPod], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 3 Odłączyć iPod/iPhone'a.

Urządzenia iPod/iPhone, które można podłączyć

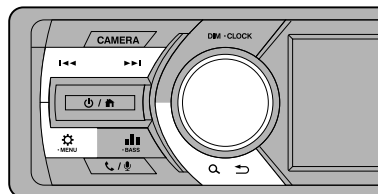
Do urządzenia podłączyć można następujące modele. Wyprodukowano dla

- iPhone X
- iPhone SE
- iPhone 5s
- iPhone 8 Plus
- iPhone 6s Plus
- iPod touch (6. generacja)
- iPhone 8
- iPhone 6s
- iPhone 7 Plus
- iPhone 6 Plus
- iPhone 7
- iPhone 6

UWAGI

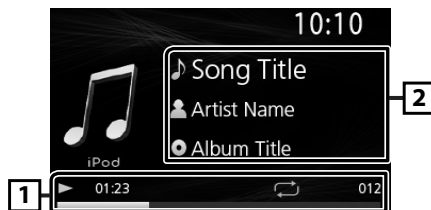
- W przypadku rozpoczęcia odtwarzania po podłączeniu iPod'a, najpierw odtwarzana jest muzyka, która była odtwarzana przez iPod'a w momencie podłączenia.

Funkcje odtwarzania



Aby	Zrób to
Odtwarzanie/Pauza	Nacisnąć pokrętkę głośności.
Wybrać plik	Naciskać cały czas <⏮>/<⏭> .
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu	Nacisnąć i przytrzymać <⏮>/<⏭> .

Ekran źródła



- 1 Stan odtwarzania/Czas odtwarzania/numer pliku
Pasek czasu odtwarzania : Aby zatwierdzić aktualną pozycję odtwarzania
↺ : wskaźnik trybu powtarzania odtwarzania
⌵ : wskaźnik trybu odtwarzania w kolejności losowej
- 2 Umożliwia wyświetlenie informacji o bieżącym pliku.

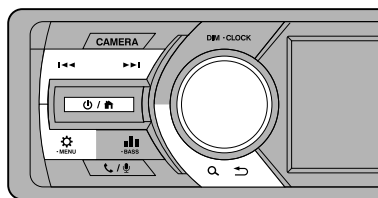
Wybieranie treści z listy

- 1 Nacisnąć przycisk **<Q>** **↺**, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać kategorię, a następnie nacisnąć pokrętkę.
 - Aby powrócić do poprzedniego widoku, nacisnąć przycisk **<Q>** **↺**.
- 3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać żądane element, a następnie nacisnąć pokrętkę.

Ustawienia funkcji

- 1 Nacisnąć **<⚙>**, aby wyświetlić menu funkcji.
 - 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę, aby dokonać wyboru.
 - 3 Nacisnąć **<Q>** **↺**.
- | | |
|--------|---|
| Repeat | All: Powtarzanie wszystkich plików.
(↺ zaświeci się wskaźnik). |
| | One: Powtarza bieżący plik.
(↺ zaświeci się wskaźnik). |
| | OFF: Powtarzanie wyłączone. |
| Random | OFF: Zwykłe odtwarzanie. |
| | All: Działa tak samo jak „Shuffle Songs”.
(⌵ zaświeci się wskaźnik). |

Podstawowa obsługa tunera

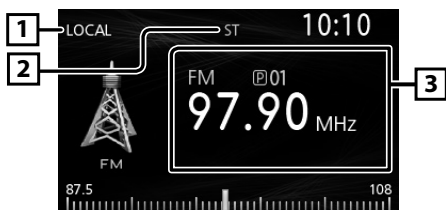


- 1 Nacisnąć przycisk **<P>** / **<H>**, aby wyświetlić ekran główny.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać [FM] lub [AM], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 3 Nacisnąć **<L<<<>/>>>>>**, aby rozpocząć wyszukiwanie stacji automatycznie.
Pojawi się „Auto Seek” (Automatyczne wyszukiwanie).
(lub)
Nacisnąć i przytrzymać klawisz **<L<<<>/>>>>>**, aby ręcznie wyszukać stację.
Pojawi się „Manual Seek” (Ręczne wyszukiwanie).

UWAGI

- Wskaźnik **ST** świeci się, kiedy odbierany jest sygnał stereo FM o wystarczającej sile sygnału.
- Aby zapisać stację, wykonać [Manual Store] lub [Auto Store].

Ekran źródła



- 1 Wskaźnik LOCAL
- 2 Wskaźnik ST (Stereo)
- 3 Wyświetla informacje o bieżącej stacji:
Nazwa PS, częstotliwość, gatunek PTY, Pozycje wskaźnika

Zapisz stację

Można ustawić wstępnie 15 stacji dla FM i 15 stacji dla AM.

- 1 Wybierz stację, która ma zostać zapisana w pamięci.
- 2 Nacisnąć **<G>**, aby wyświetlić menu funkcji.
- 3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać opcję [Manual Store], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 4 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać zapisany numer, a następnie nacisnąć pokrętkę.

UWAGI

- Aby wyjść, nacisnąć **<Q>** **<D>**.

Wybrać zapisaną stację

- 1 Nacisnąć przycisk **<Q>** **<D>**, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać zapisany numer, a następnie nacisnąć pokrętkę.

UWAGI

- Aby wyjść, nacisnąć **<Q>** **<D>**.

TUNER

Ustawienia funkcji tunera

1 Nacisnąć <⚙>, aby wyświetlić menu funkcji.

2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę, aby dokonać wyboru.

3 Nacisnąć <Q ⏮>.

Manual Store	Zapisuje stację ręcznie. Podczas słuchania stacji, która ma zostać zapisana, należy przekręcić pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać numer zapisanej stacji, a następnie nacisnąć pokrętkę.
Auto Store	Automatycznie wyszukuje i zapisuje 15 stacji z najsilniejszymi sygnałami dla wybranego pasma. • Pojawi się „Auto Store” (Automatyczne zapisywanie).
Local Seek	Dostraja się wyłącznie do stacji o wystarczającej sile sygnału. (Zaświeci się wskaźnik LOCAL). „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
Area	EUROPE (Domyślnie): Dla Europy, odstęp AM/FM: 9 kHz/50 kHz. M.EAST: W przypadku Bliskiego Wschodu, odstęp AM/FM: 9 kHz/50 kHz.
Mono *1	Określa, czy odbierać stereofoniczne emisje w trybie stereo lub monofonicznym (zaświeci się wskaźnik MONO). „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
RDS *1	ON (Wł.): Aktywuje funkcje FM Radio Data System OFF (Wyl.): Dezaktywuje funkcję.
PTY *1	Umożliwia wyszukiwanie programu poprzez ustawienie typu programu.
AF *1	Gdy odbiór jest słaby, funkcja ta automatycznie przełącza na stację o lepszym odbiorze na innej częstotliwości, która nadaje ten sam program w tej samej sieci Radio Data System. „ON” (Włącz) (domyślnie), „OFF” (Wyłącz)
TA *1	Przełącza automatycznie na informacje o ruchu drogowym w momencie rozpoczęcia biuletynu o ruchu drogowym. (Zaświeci się wskaźnik TI). „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)

RDS	Synchronizacja zegara tego urządzenia
Clock	z danymi czasu z systemu Radio Data
Sync *1	System (RDS). „ON” (Włącz) (domyślnie), „OFF” (Wyłącz)

*1 Tylko FM

Wyszukiwanie według typu programu

1 Nacisnąć <⚙>, aby wyświetlić menu funkcji.

2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać opcję [PTY], a następnie nacisnąć pokrętkę.

3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać typ programu, a następnie nacisnąć pokrętkę.

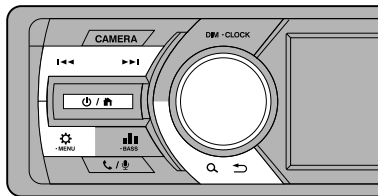
Rozpocznie się wyszukiwanie PTY.

 **UWAGI**

- Aby wyjść, nacisnąć <Q ⏮>.

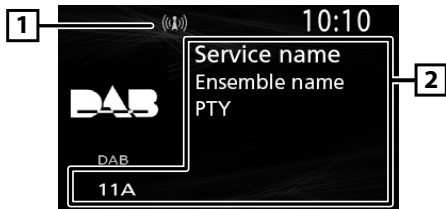
DAB (KD-X561DBT)

Podstawowa obsługa DAB



- 1 Nacisnąć przycisk <⏻ / 🏠>, aby wyświetlić ekran główny.
 - 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać opcję [DAB], a następnie nacisnąć pokrętkę.
 - 3 Nacisnąć <⏮>/<⏭>, aby rozpocząć wyszukiwanie stacji automatycznie.
Pojawi się „Auto Seek” (Automatyczne wyszukiwanie).
(lub)
Nacisnąć i przytrzymać klawisz <⏮>/<⏭>, aby ręcznie wyszukać stację.
Pojawi się „Manual Seek” (Ręczne wyszukiwanie).
 - 4 Nacisnąć i przytrzymać <⏮>/<⏭>, wybrać odbierany serwis (podstawowy lub podrzędny).
- 🔗 UWAGI
- Aby zapisać serwis, należy nacisnąć [Favorite].

Ekran źródła



- 1 Wyświetla siłę odbieranego sygnału.
- 2 Umożliwia wyświetlenie informacji o bieżącym serwisie.
Nazwa serwisu, nazwa stacji, rodzaj programu PTY

Wybrać serwis

- 1 Nacisnąć przycisk <Q 🔍>, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać serwis, a następnie nacisnąć pokrętkę.

Zapisać serwisy

Możesz zapisać do 15 serwisów

- 1 Wybierz serwis, który ma zostać zapisany w pamięci.
- 2 Nacisnąć <⚙️>, aby wyświetlić menu funkcji.
- 3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać opcję [Favorite], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 4 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać zapisany numer, a następnie nacisnąć pokrętkę.

- 🔗 UWAGI
- Aby wyjść, nacisnąć <Q 🔍>.

Wybrać zapisany serwis

Możesz zapisać do 15 serwisów

- 1 Nacisnąć przycisk <Q 🔍>, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Naciśnij <⏮>/<⏭>, aby wybrać [★].
- 3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać serwis, a następnie nacisnąć pokrętkę.

- 🔗 UWAGI
- Aby wyjść, nacisnąć <Q 🔍>.

Ustawienia funkcji DAB

- 1 Nacisnąć <⚙️>, aby wyświetlić menu funkcji.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie naciśnij pokrętkę, aby dokonać wyboru.
- 3 Nacisnąć <Q 🔍>, aby wyjść z menu.

Scan Station	Aktualizuje listę serwisów DAB .
Favorite	Przechowuje serwis. Podczas słuchania serwisu, który ma zostać zapisany, należy przekręcić pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać zapisany numer, a następnie nacisnąć pokrętkę.
Reset	Dotknąć [Reset], a następnie wybrać [Yes], aby przywrócić początkowe ustawienia domyślne DAB.

DAB (KD-X561DBT)

TI	Przełącza automatycznie na informacje o ruchu drogowym w momencie rozpoczęcia biuletynu o ruchu drogowym. „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
----	---

Setup

Priority	Jeżeli ten sam sygnał jest odbierany za pośrednictwem funkcji Radio Data System, to gdy odbiór za pomocą radia cyfrowego jest złej jakości, następuje automatyczne przełączenie na Radio Data System. „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
Related Service	Po wybraniu ON (Wł), urządzenie przełączy się na powiązaną usługę (jeśli istnieje), gdy sieć usług DAB jest niedostępna. „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
Antenna Power	Ustawia zasilania na antenę radia cyfrowego. Przełączenie na „ON”, gdy używana antena radia cyfrowego jest wyposażona we wzmacniacz. Domyślnie ustawione jest „ON”.
PTY Search	Umożliwia wyszukanie programu poprzez ustawienie typu programu.
Zoom DLS	Wyświetlanie ekranu Dynamic Label Segment.
SERVICE	Wyświetla ekran listy stacji.

Wyszukiwanie według typu programu

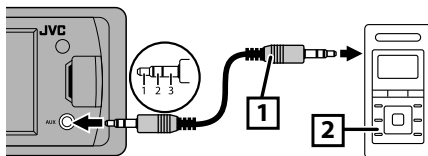
- 1 Naciśnąć , aby wyświetlić menu funkcji.
- 2 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać opcję [PTY Search], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 3 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać typ programu, a następnie nacisnąć pokrętkę.
Rozpocznie się wyszukiwanie PTY.

UWAGI

- Aby wyjść, nacisnąć .

Komponenty zewnętrzne

Korzystanie z zewnętrznych odtwarzaczy audio



- 1 Wtyczka 3,5 mm stereo mini (sprzedawana oddzielnie)
Należy użyć 3-rdzeniowej wtyczki stereofonicznej mini jack dla optymalnego wyjścia audio.
- 2 Przenośny odtwarzacz audio (sprzedawany oddzielnie)

Rozpoczynanie odtwarzania

- 1 Podłączyć komponent zewnętrzny do złącza AUX.
- 2 Nacisnąć przycisk  / , aby wyświetlić ekran główny.
- 3 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać opcję [AUX], a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 4 Włączyć podłączony komponent i rozpocząć odtwarzanie z tego źródła.

Kamera cofania

Aby korzystać z kamery cofania, konieczne jest podłączenie przewodu BIEGU WSTECZNEGO. Informacje na temat podłączania kamery cofania. (str.20)

Wyświetlanie obrazu z kamery cofania

Ekran z kamery cofania jest wyświetlany po włączeniu biegu wstecznego (R).



Aby wyświetlić obraz z tylnej kamery ręcznie

- 1 Nacisnąć <CAMERA>.

Smartfon z Bluetooth®

Informacje o smartfonie Bluetooth i odtwarzaczu audio Bluetooth

Niniejsze urządzenie spełnia następujące wymagania techniczne Bluetooth:

Wersja

Bluetooth ver. 4.2

Profil

Smartfon/ telefon komórkowy:

HFP (Hands Free Profile)

PBAP (Phonebook Access Profile)

Odtwarzacz audio :

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Kodek dźwięku

SBC

Informacje na temat telefonów komórkowych zgodnych z profilem Phone book Access Profile (PBAP)

Jeśli telefon obsługuje PBAP, można wyświetlać następujące elementy, gdy podłączony jest smartfon.

- Książkę kontaktów (do 1 000 wpisów)
- Połączenia wychodzące, połączenia odebrane i połączenia nieodebrane (razem do 20 wpisów)

Zarejestrować smartfon w urządzeniu.

Możliwe jest korzystanie ze smartfona Bluetooth, jeśli jest skojarzony z urządzeniem.

- Można sparować urządzenie mobilne z tym urządzeniem przy pomocy SSP (Secure Simple Pairing), co wymaga jedynie potwierdzenia.
- Jednocześnie podłączone może być jedno urządzenie.
- Aby zarejestrować nowe urządzenie Bluetooth, należy odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth, a następnie zarejestrować nowe urządzenie.

1 Włączyć funkcję Bluetooth w smartfonie/ telefonie komórkowym.

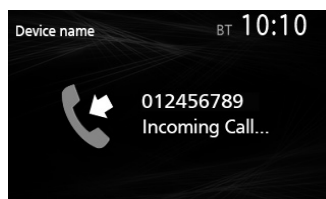
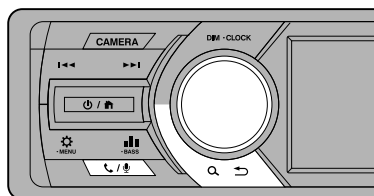
2 Wyszukać urządzenie („KD-X56*”) ze smartfona/telefonu komórkowego.

Jeśli wymagany jest kod PIN, wprowadzić kod („0000”).

Odlączenie urządzenia

- Wyłączyć funkcję Bluetooth w smartfonie/ telefonie komórkowym.
- Wyłączyć stację.

Odebranie rozmowy

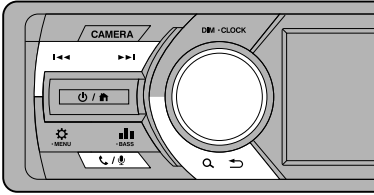


Aby	Zrób to
Odbieranie telefonu	Nacisnąć <☎ / 📞>.

Operacje podczas połączenia

Aby	Zrób to
Zakończenie połączenia	Nacisnąć <☎ / 📞>.
Regulacja głośności słuchawki	Obracać pokrętkę regulacji głośności.
Przełączanie między trybem głośnomówiącym a trybem telefonu	Nacisnąć <🔊 🔊>. Po każdym naciśnięciu przycisku „Transfer!” pojawia się i metoda rozmowy jest przełączana pomiędzy trybem głośnomówiącym a trybem telefonu.

Wykonywanie połączeń



- 1 Nacisnąć przycisk <📞 / 📞> aby wejść w tryb Bluetooth.



- 2 Nacisnąć <⏮️/>⏭️>, aby wybrać metodę wykonywania połączeń ([📞]): z historii połączeń/[📞]: z książki telefonicznej).
- 3 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać docelowy numer, a następnie nacisnąć pokrętkę, aby wykonać połączenie.

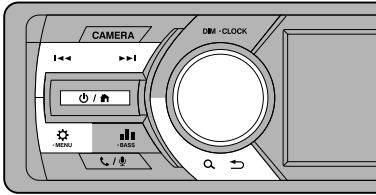
UWAGI

- Ikona historii połączeń: 📞 (Połączenia przychodzące), 📞 (Połączenia wychodzące), 📞 (Połączenia nieodebrane).

Wybieranie głosowe

- 1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk <📞 / 📞>, aby wyświetlić ekran wybierania głosowego. Można wyświetlić ekran wybierania głosowego, wybierając [📞] jako metodę nawiązywania połączeń na ekranie telefonu.
- 2 Nacisnąć pokrętkę głośności, aby aktywować funkcję rozpoznawania głosu. „Please speak after the beep” pojawia się i rozlega się sygnał dźwiękowy.
- 3 Wymówić nazwisko osoby, której numer ma zostać wybrany.

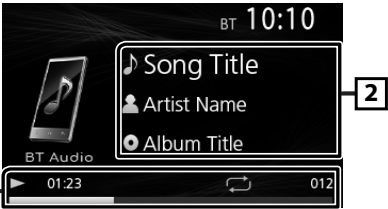
Odtwarzanie z urządzenia audio Bluetooth



- 1 Nacisnąć przycisk <🔊 / 🔊>, aby wyświetlić ekran główny.
- 2 Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby wybrać opcję [BT Audio], a następnie nacisnąć pokrętkę.

Aby	Zrób to
Odtwarzanie/ Pauza	Nacisnąć pokrętkę głośności.
Wybrać plik	Naciskać cały czas <⏮️/>⏭️>.
Szybkie przewijanie do przodu/do tyłu	Nacisnąć i przytrzymać <⏮️/>⏭️>.

Ekran źródła



- 1 Stan odtwarzania/Czas odtwarzania/numer pliku
Pasek czasu odtwarzania : Aby zatwierdzić aktualną pozycję odtwarzania
⏮️ : wskaźnik trybu powtarzania odtwarzania
⏭️ : wskaźnik trybu odtwarzania w kolejności losowej
- 2 Umożliwia wyświetlenie informacji o bieżącym pliku.

UWAGI

- Operacje i wskazania na ekranie mogą różnić się w zależności od ich dostępności na podłączonym urządzeniu.

Wybieranie treści z listy

- 1 Nacisnąć przycisk <Q ➡>, aby wyświetlić ekran listy.
- 2 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać element, a następnie nacisnąć pokrętkę.
 - Aby powrócić do poprzedniego widoku, nacisnąć przycisk <Q ➡>.

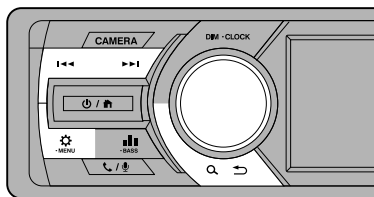
Ustawienia funkcji

- 1 Nacisnąć <⚙>, aby wyświetlić menu funkcji.
- 2 Obracać pokrętką regulacji głośności, aby wybrać pole do ustawienia (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę, aby dokonać wyboru.
- 3 Nacisnąć <Q ➡>, aby wyjść z menu.

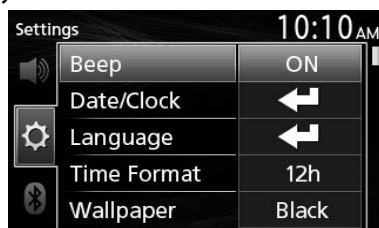
Repeat	All: Powtarzanie wszystkich plików. (↺ zaświeci się wskaźnik).
	One: Powtarza bieżący plik. (↺ zaświeci się wskaźnik).
	OFF: Powtarzanie wyłączone.
Random	OFF: Zwykle odtwarzanie.
	All: Odtwarza wszystkie pliki w kolejności losowej. (⚡ zaświeci się wskaźnik).

Konfiguracja

Ustawienia



- 1 Nacisnąć i przytrzymać przycisk <⚙>, aby wyświetlić ekran ustawień.



- 2 Nacisnąć <|<<>>|>, aby wybrać kategorię.
- 3 Obracać pokrętką regulacji głośności w celu wybrania elementu (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 4 Powtarzać krok 3, aż wymagane ustawienie zostanie wybrane/uaktywnione lub postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na wybranej pozycji.
- 5 Nacisnąć <Q ➡>.

Ustawienia dźwięku

Fader	R12 — F12 (00): Reguluje balans wyjściowy głośników przedniego i tylnego.
Balance	L12 — R12 (00): Reguluje balans wyjściowy głośników lewego i przedniego.

Ustawienia ogólne

Beep	ON/OFF: Włącza lub wyłącza odgłos naciśnięcia przycisków. Domyślnie ustawione jest „ON”.
Date/Clock	Ustawianie daty i zegara. (str.3)
Language	Wybiera język używany w trybie zamiany tekstu na ekranie Informacje.
Time Format	12h/24h: Pozwala wybrać format czasu. Domyślnie ustawione jest „24h”.
Wallpaper	Black/Blue: Wybiera tapetę.
Demo	Konfiguracja trybu demo. Domyślnie ustawione jest „ON”.

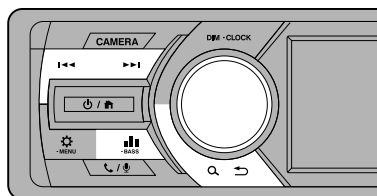
Konfiguracja

Initialize	Dotknąć [Initialize], a następnie wybrać [Yes], aby przywrócić wszystkie początkowe ustawienia domyślne.
-------------------	--

Smartfon z Bluetooth

Sync Phonebook	ON/OFF: Włączenie lub wyłączenie synchronizacji z książką telefoniczną podłączonego smartfona za pomocą urządzenia.
BT Information	Wyświetla informacje o podłączonym urządzeniu Bluetooth (nazwa urządzenia, nazwa telefonu i adres mac).

Ustawienia dźwięku



- 1** Nacisnąć , aby wyświetlić ustawienia dźwięku.



- 2** Obracać pokrętkę regulacji głośności w celu wybrania elementu (patrz poniższa tabela), a następnie nacisnąć pokrętkę.
- 3** Powtarzać krok 2, aż wymagane ustawienie zostanie wybrane/uaktywnione lub postępować zgodnie z instrukcjami podanymi na wybranej pozycji.
- 4** Nacisnąć .

Graphic Equalizer	Wybiera ustawiony korektor odpowiedni dla gatunku muzyki. Flat / DRVN / Hard Rock / Hip Hop / Jazz / Pop / R & B / User / Classical Wybrać opcję [User], aby użyć skonfigurowanych ustawień 1) Nacisnąć pokrętkę, aby wybrać częstotliwość. 2) Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby ustawić poziom. 3) Nacisnąć  .
Loudness	Ustawia stopień wzmacnienia niskich i wysokich tonów. „ON” (Włącz), „OFF” (Wyłącz) (domyślnie)
X'over	Można nastawić częstotliwość zwrotnicy głośników. 1) Nacisnąć  , aby wybrać głośnik. 2) Nacisnąć pokrętkę, aby wybrać element. 3) Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby ustawić wartość. 4) Nacisnąć  .
Delay	Dostosować opóźnienie dźwięku, aby dźwięk z poszczególnych głośników docierał do odbiorcy na wybranym siedzeniu w tym samym czasie. 1) Nacisnąć  , aby wybrać głośnik. 2) Obracać pokrętkę regulacji głośności, aby ustawić wartość. 3) Nacisnąć  .

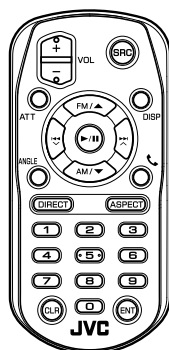
Pilot zdalnego sterowania

To urządzenie można obsługiwać za pomocą pilota zdalnego sterowania.

Można używać pilota RM-RK258 (wyposażenie dodatkowe).

Funkcje przycisków pilota zdalnego sterowania

- Kierować pilot bezpośrednio na czujnik pilota na panelu czołowym.
- NIE narażać czujnika pilota na działanie jasnego światła (bezpośredniego światła słonecznego lub światła sztucznego).



SRC	Przełączanie odtwarzanego źródła sygnału.
VOL + -	Regulowanie głośności.
ATT	Wyłączenie/przywrócenie dźwięku
DISP	Wybrać ciemniejszy tryb.
FM/▲ AM/▼	Wybór folderu do odtwarzania.
◀◀ ✓ ▶▶ ∧	Wybór utworu lub pliku do odtwarzania. Gdy jako źródło włączony jest tuner, przełącza na stację nadającą, odbierane przez zespół.
ANGLE	Nie używane.
☎	Gdy wykryte zostanie połączenie przychodzące, odbiera je.
DIRECT	Nie używane.
ASPECT	Nie używane.
Klawiatura numeryczna	Nie używane.
CLR	Nie używane.
ENT	Nie używane.

Instalacja

Przed instalacją

Przed rozpoczęciem instalacji urządzenia należy zapoznać się z poniższymi środkami ostrożności.

▲OSTRZEŻENIA

- Jeśli przewód zapłonu (czerwony) i przewód akumulatora (żółty) zostaną podłączone do nadwozia pojazdu (masa), może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru. Przewody te zawsze należy podłączać do źródła zasilania przechodzącego przez skrzynkę z bezpiecznikami.
- Z przewodu zapłonu (czerwony) i przewodu akumulatora (żółty) nie należy usuwać bezpiecznika. Zasilanie musi być podłączone do przewodów poprzez bezpiecznik.

▲UWAGA

- Urządzenie należy zainstalować w konsoli pojazdu. Podczas eksploatacji oraz krótko po niej nie należy dotykać elementu metalowego urządzenia. Elementy metalowe takie, jak radiator i obudowa nagrzewają się.

🔧 UWAGI

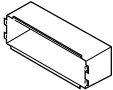
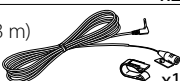
- Montaż i okablowanie niniejszego produktu wymagają kwalifikacji i doświadczenia. Aby zachować jak najwyższe bezpieczeństwo, montaż i okablowanie powinny zostać wykonane przez specjalistę.
- Należy pamiętać, by urządzenie uziemić do ujemnego zasilania o wartości 12 V prądu stałego.
- Urządzenia nie należy instalować w miejscu, gdzie będzie wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub nadmiernego ciepła albo wilgoci. Unikać należy również miejsc, gdzie panuje wysokie zapylenie lub występuje możliwość ochłapania wodą.
- Nie stosować własnych wkrętów. Należy używać wyłącznie załączone wkręty. Jeśli użyte zostaną niewłaściwe wkręty, urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- Jeśli zapłon pojazdu nie posiada położenia ACC, przewody zapłonu należy podłączyć do źródła zasilania, które może być włączane i wyłączane za pomocą kluczyka zapłonowego. Jeśli przewód zapłonu zostanie podłączony do źródła zasilania ze stałe doprowadzanym napięciem, jak ma to miejsce w przypadku kabli akumulatora, może to spowodować wyczerpanie akumulatora.
- Jeśli konsola posiada pokrywę, należy pamiętać, by urządzenie tak zainstalować, aby panel przedni nie uderzał w pokrywę podczas jej zamykania i otwierania.
- Jeśli bezpiecznik przepali się, po pierwsze należy sprawdzić, czy kable nie stykają się ze sobą powodując zwarcia, a następnie bezpiecznik wymienić na nowy o takich samych wartościach znamionowych.

- Niepodłączone kable należy zaizolować używając taśmy winylowej lub wykonanej z podobnego materiału. Aby zapobiec zwarciom, nie należy zdejmować zaślepek z niepodłączonych kabli lub zacisków.
- Zabezpieczyć przewody za pomocą zacisków kablowych i owinać taśmą winylową wokół przewodów, które stykają się z metalowymi częściami, aby chronić przewody i zapobiegać zwarciu.
- Głośniki należy podłączyć bezpośrednio do odpowiednich zacisków. Urządzenie może zostać uszkodzone lub może nie działać, jeśli przewody ⊖ zostaną podzielone lub uziemione je do jakiegokolwiek metalowej części w samochodzie.
- Jeśli do systemu podłączone są tylko dwa głośniki, złącza należy podłączyć do dwóch przednich zacisków wyjściowych lub do dwóch tylnych zacisków wyjściowych (nie należy łączyć zacisków przednich i tylnych). Na przykład, jeśli podłączone jest łącze ⊕ lewego głośnika do zacisku przedniego wyjścia, nie należy podłączać złącza ⊖ do zacisku tylnego wyjścia.
- Po zainstalowaniu urządzenia sprawdzić, czy światła hamowania, kierunkowskazy, wycieraczki, itp. znajdujące się w pojeździe działają.
- Urządzenie zainstalować w taki sposób, by kąt montażu wynosił 30° lub mniej.
- Podczas instalowania urządzenia w pojeździe na powierzchnię panelu nie należy działać dużą siłą. W przeciwnym razie może to spowodować powstanie skaz, uszkodzeń lub awarii.
- Jeśli w pobliżu anteny Bluetooth znajdują się będą metalowe przedmioty, jakość odbioru może spaść.



Zespół anteny Bluetooth

■ Dostarczone wyposażenie do instalacji

①		x1
②		x1
③		x2
④		x1
⑤		x1

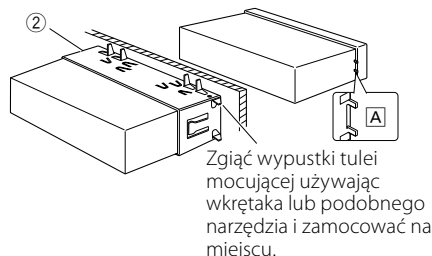
Instalacja

■ Procedura montażu

- 1) Aby zapobiec zwarciu, kluczyk należy wyjąć z zapłonu i odłączyć zacisk $\ominus$ od akumulatora.
- 2) Dla każdego z urządzeń wykonać poprawne połączenia kabli wejściowych i wyjściowych.
- 3) Podłączyć kabel wiązki przewodów.
- 4) Złącze B wiązki przewodów podłączyć do złącza głośnika w pojeździe.
- 5) Złącze A wiązki przewodów podłączyć do złącza zasilania zewnętrznego w pojeździe.
- 6) Złącze wiązki przewodów podłączyć do urządzenia.
- 7) Urządzenie zainstalować w pojeździe.
- 8) Ponownie podłączyć $\ominus$ końcówkę akumulatora.
- 9) Wcisnąć przycisk resetowania.

Montaż urządzenia

■ Samochody inne niż japońskie

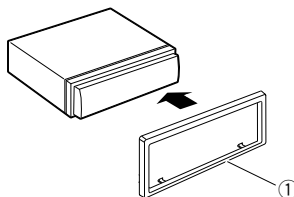


🔧 UWAGI

- Upewnić się, czy urządzenie jest pewnie zainstalowane na miejscu. Jeśli jest niestabilne, może to powodować awarie (np. dźwięk może przeskakiwać).
- Jeśli otwarcie panelu pojazdu jest zbyt małe, aby dopasować urządzenie (A), należy przyciąć (górną i dolną stronę, prawą i lewą stronę) otwarcia panelu.

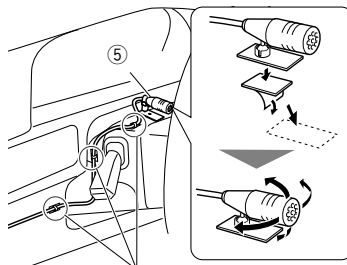
■ Ramka mocująca

- 1) Zamontować akcesorium ① na urządzeniu.



■ Mikrofon

- 1) Sprawdzić położenie instalacji mikrofonu (wyposażenie ⑤).
- 2) Oczyszczyć powierzchnię instalacji.
- 3) Zdjąć separator mikrofonu (wyposażenie dodatkowe ⑤) i przykleić mikrofon w miejscu zaznaczonym poniżej.
- 4) Kabel mikrofonu podłączyć do urządzenia zabezpieczając do w kilku miejscach z użyciem taśmy lub innej wybranej metody.
- 5) Ustawić położenie mikrofonu (wyposażenie dodatkowe ⑤) zgodnie z pozycją kierownicy.



Kabel zamocować używając taśmy dostępnej w sklepie.

🔧 UWAGI

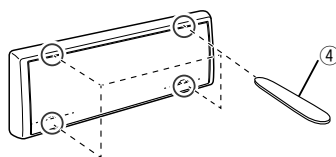
- W razie potrzeby użyć zacisków.



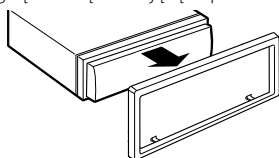
Instalacja

Demontaż ramki mocującej

- 1) Przy pomocy narzędzia do wyciągania (akcesorium ④), podważyć i wysunąć cztery występy (dwa na górnej części, dwa na dolnej części).

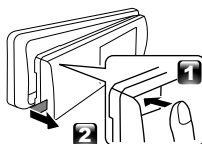


- 2) Wyciągnąć ramkę mocującą naprzód.

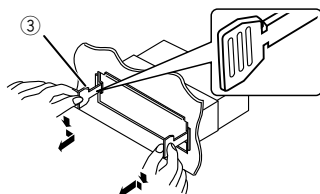


Usuwanie urządzenia

- 1) Zdemontować ramkę mocującą postępując tak, jak w punkcie 1 rozdziału „Demontaż ramki mocującej”.
- 2) Zdjąć panel przedni.



- 3) Należy wsunąć głęboko dwa narzędzia do wyciągania (wyposażenie dodatkowe ③) w szczeliny po obu stronach tak, jak pokazano na rysunku.



- 4) Opuścić narzędzie do demontażu i wyciągnąć urządzenie do połowy, wciskając równocześnie narzędzie do wewnątrz.

UWAGI

- Zachować ostrożność, aby uniknąć skaleczenia przez zaczepy na przyrządzie do wyciągania.
- 5) Rękami wysunąć urządzenie do końca, uważając by go nie upuścić.

Wiązka przewodów - przewodnik po funkcjach złączy

Styk	Kolor i funkcja	
A-4	Żółty	Akumulator
A-5	Niebieskie/ Białe ^[1]	Sterowanie zasilaniem
A-7	Czerwony	Zapłon (ACC)
A-8	Czarny	Połączenie z masą (uziemienie)
B-1/ B-2	Fioletowy (+) / Fioletowy/Czarny (-)	Tylny prawy
B-3/ B-4	Szary (+) / Szary/Czarny (-)	Przedni prawy
B-5/ B-6	Biały (+) / Biały/Czarny (-)	Przedni lewy
B-7/ B-8	Zielony (+) / Zielony/Czarny (-)	Tylny lewy

^[1] Maks. 150 mA, 12 V

- Opór głośników 4-8 Ω

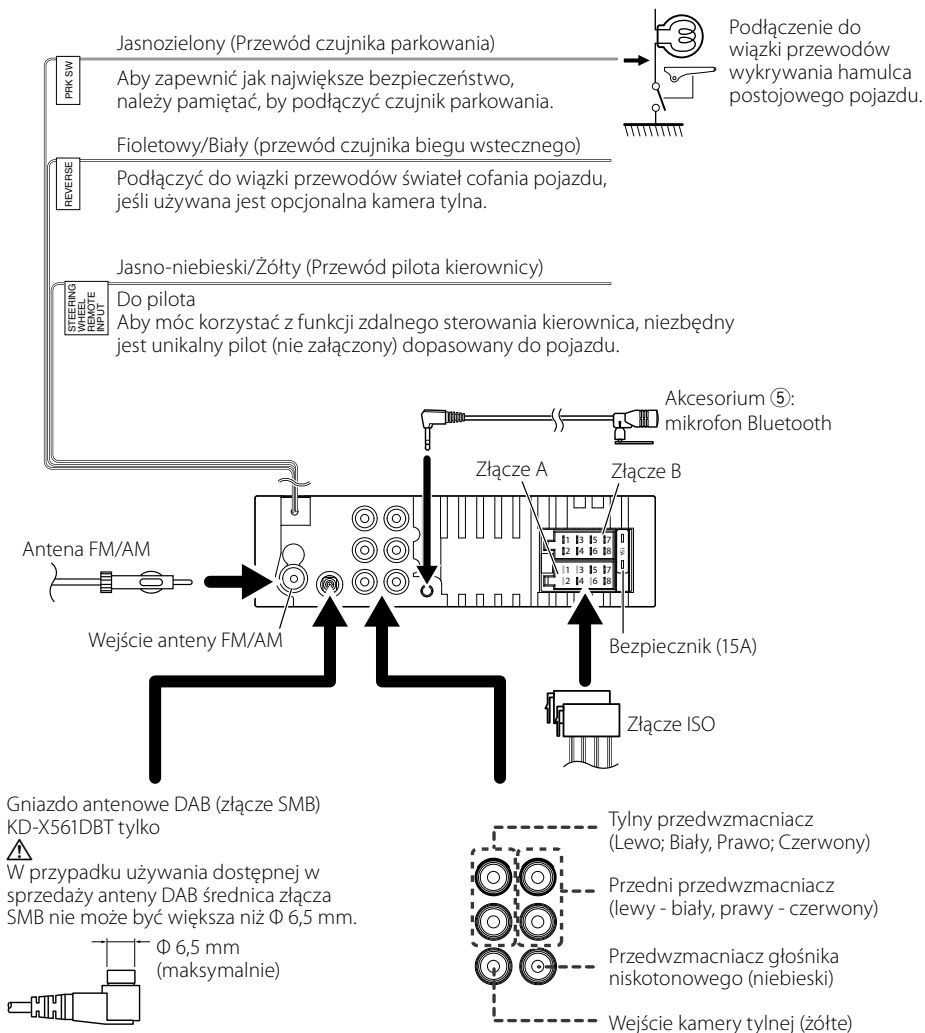
UWAGA

Przed podłączeniem do urządzenia dostępnych w sprzedaży złączy ISO, sprawdzić, czy następujące wymagania są spełnione:

- Upewnić się, że układ styków złącza jest zgodny z urządzeniem JVC.
- Szczególnie uważać na przewód zasilający.
- Jeśli przewód akumulatora i przewód zapłonu nie są zgodne z wymogami, należy je odpowiednio wymienić.
- Jeśli samochód nie jest wyposażony w przewód zapłonu, użyć dostępnego w sprzedaży interfejsu.

Instalacja

■ Podłączanie przewodów do gniazd



Informacje o urządzeniu

Konserwacja

■ Czyszczenie urządzenia

Jeśli przedni panel jest zabrudzony, należy go wytrzeć suchą miękką ściereczką, na przykład z włókien silikonowych. Jeśli przedni panel jest bardzo zabrudzony, należy wytrzeć zabrudzenie ściereczką nawilżoną w delikatnym środku czyszczącym, a następnie wytrzeć go ponownie suchą i miękką ściereczką.

⚠ UWAGA

- Bezpośrednie spryskiwanie urządzenia środkiem czyszczącym może uszkodzić części mechaniczne. Wycieranie przedniego panelu szorstką ściereczką albo stosowanie parującego płynu, takiego jak rozcieńczalnik czy alkohol, może uszkodzić powierzchnię lub zetrzeć napisy.

■ Czyszczenie złącza

Zdjąć panel przedni i ostrożnie oczyścić złącze bawełnianym wacikiem. Należy uważać, aby nie uszkodzić złącza.



Złącze (na odwrotnej stronie pokrywy przedniej)

Więcej informacji

■ Obsługiwane pliki audio

Format dźwięku	Szybkość transmisji bitów/liczba bitów	Częstotliwość próbkowania
MP3 (.mp3)	32 – 320 kb/s, VBR	16 – 48 kHz
WMA (.wma)	16 - 384 kb/s	8 – 48 kHz
AAC-LC (.m4a)	16 - 448 kb/s	8 – 48 kHz
WAV (.wav)	16/24 bitów	8 - 96 kHz
FLAC (.flac)	16 bitów	8 - 96 kHz
Vorbis (.ogg)	500 kb/s	48 kHz

- To urządzenie może wyświetlać znaczniki typu ID3 Tag w wersji 1.0/1.1/2.2/3/2.4 (dla MP3).
- Maksymalna liczba znaków:
 - Tag : 128 znaków

🔑 UWAGI

- Nie można odtwarzać WMA i AAC zabezpieczonych za pomocą.
- Chociaż pliki audio mogą być utworzone przy użyciu powyższych standardów, mogą nie zostać odtworzone zależnie od typu lub stanu nośnika lub urządzenia.

■ Obsługiwane pliki wideo

Format wideo	Kodek wideo	Kodek audio
MPEG-1 (.mpg, .mpeg)	MPEG-1	MPEG1 Audio Layer 2
MPEG-2 (.mpg, .mpeg)	MPEG-2	MPEG1 Audio Layer 2
MPEG-4 (.mp4, .avi)	MPEG-4	MP3, AAC-LC (2 k.)
H.264 (.mp4, .mkv, .avi, .flv, .f4v)	H.264/MPG-4 AVC	MP3, AAC
Matroska (.mkv)	H.264/MPEG-4 AVC, MPEG4	MP3, AAC, LPCM

■ Obsługiwane pliki zdjęć

- JPEG (.jpg)
 - Rozdzielczość od 32 x 32 do 5 000 x 5 000
 - Wyświetlenie pliku może potrwać.
- BMP (.bmp)
 - Rozdzielczość od 32 x 32 do 5 000 x 5 000
 - Wyświetlenie pliku może potrwać.
- PNG (.png)
 - Rozdzielczość od 32 x 32 do 5 000 x 5 000
 - Wyświetlenie pliku może potrwać.

Rozwiązywanie problemów

Coś, co wydaje się być usterką, nie zawsze jest poważnym problemem. Przed skontaktowaniem się z serwisem proszę sprawdzić poniższe punkty.

- W przypadku obsługi w połączeniu z komponentami zewnętrznymi, proszę również skorzystać z instrukcji dołączonych do adapterów używanych do połączenia (oraz instrukcji dołączonych do komponentów zewnętrznych).

■ Ogólne

Z głośników nie jest emitowany dźwięk.

- Ustawić głośność na optymalny poziom.
- Sprawdzić przewody i połączenia.

Urządzenie zupełnie nie działa.

- Zresetować urządzenie. **(str.2)**

Pilot zdalnego sterowania nie działa.

- Wymienić baterię.

■ USB

Podczas odtwarzania utworu dźwięk jest czasami przerywany.

- Utwory nie zostały poprawnie skopiowane na urządzenie USB. Skopiować utwory ponownie i spróbować jeszcze raz.

■ iPod/iPhone

Z głośników nie jest emitowany dźwięk.

- Odłączyć urządzenie iPod/iPhone, a następnie podłączyć je ponownie.
- Wybrać inne źródło, a następnie ponownie wybrać „iPod”.

iPod/iPhone nie włącza się lub nie działa.

- Sprawdzić kabel połączeniowy i jego podłączenie.
- Zaktualizować wersję oprogramowania sprzętowego iPod/iPhone'a.
- Naładować baterię iPod/iPhone'a.
- Zresetować iPod/iPhone.

Dźwięk jest zniekształcony.

- Wyłączyć korektor dźwięku w tym urządzeniu lub w urządzeniu iPod/iPhone.

Generowany jest silny szum.

- Wyłączyć (usunąć zaznaczenie) „VoiceOver” w urządzeniu iPod/iPhone. Aby uzyskać szczegółowe informacje, odwiedź stronę <<http://www.apple.com>>.

■ TUNER

Automatyczne zapisywanie w pamięci nie działa.

- Zapisać stacje w pamięci ręcznie. **(str.8)**

Szumy podczas słuchania radia.

- Dobrze podłączyć antenę.

■ Bluetooth

Jakość dźwięku z telefonu jest niska.

- Zmniejszyć odległość między urządzeniem a telefonem komórkowym Bluetooth.
- Przetawiać samochód w miejsce zapewniające lepszy odbiór sygnału.

Odtwarzanie dźwięku przerywa lub przeskakuje podczas korzystania z odtwarzacza audio Bluetooth.

- Zmniejszyć odległość między urządzeniem a odtwarzaczem audio Bluetooth.
- Wyłączyć, a następnie włączyć urządzenie. (Jeśli dźwięk nie został jeszcze przywrócony) podłączyć odtwarzacz ponownie.

Sterowanie podłączonym odtwarzaczem audio jest niemożliwe.

- Sprawdzić, czy podłączony odtwarzacz audio obsługuje profil AVRCP (ang. Audio/Video Remote Control Profile).

Urządzenie Bluetooth nie wykrywa tego urządzenia.

- Ponownie wyszukać to urządzenie z urządzenia Bluetooth.

To urządzenie nie daje się sparować z urządzeniem Bluetooth.

- Wyłączyć, a następnie włączyć urządzenie Bluetooth.
- Odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth, a następnie zarejestrować nowe urządzenie. **(str.12)**

Informacje o urządzeniu

Dane techniczne

Monitor

Rozmiar obrazu

: szerokość 3,0 cali (przekątna)

Układ wyświetlania

: aktywna matryca TFT

Ilość pikseli

: 320 H x 240 V

Współczynnik proporcji

: 16:9(szeroki)

Podświetlenie

: LED

Moduł złącza USB

Standard USB

: USB 2.0 High Speed

System plików

: FAT 16/ 32, NTFS

Maksymalne natężenie prądu zasilania

: prąd stały 5 V  1,0 A

Charakterystyka częstotliwościowa

: 20 – 20000 Hz

Dekoder dźwięku

: MP3/WMA/AAC/WAV/FLAC/OGG

Dekoder wideo

: MPEG1/MPEG2/MPEG4/H.264/MKV/JPEG/BMP/PNG

Sekcja Bluetooth

Technologia

: Bluetooth ver. 4.2

Częstotliwość

: 2,402 – 2,480 GHz

Moc wyjściowa

: +8 dBm (AVE), klasa mocy1

Maksymalny zasięg komunikacji

: Zakres widzenia ok. 10 m (32,8 stopy)

Kodek audio

SBC

Profil (obsługa Multi Profile)

- HFP (Hands Free Profile)
- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
- PBAP (Phonebook Access Profile)

Sekcja DAB

Zakres częstotliwości

PASMO III: 174,928 MHz — 239,200 MHz

Sekcja złącza anteny cyfrowej

Typ złącza

: SMB

Napięcie wyjściowe

: Akumulator samochodowy 12 V DC

Maksymalne natężenie prądu

: < 100 mA

Sekcja tunera FM

Zakres częstotliwości (krokowo)

: 87,5 MHz – 108,0 MHz (50 kHz)

Użyteczna czułość

: 13,2 dBf

Charakterystyka częstotliwościowa

: 30 Hz – 14 kHz

Stosunek poziomu sygnału do poziomu szumów (dB)

: 55 dB (MONO)

Rozdzielenie kanałów stereo

: 35 dB (1 kHz)

Sekcja tunera AM

Zakres częstotliwości (krokowo)

: 531 – 1 611 kHz (9 kHz)

Użyteczna czułość

: 35 dBμ

Sekcja DSP

Korektor graficzny

Pasma: 13 pasm

Częstotliwość: 62,5/100/160/250/400/630/1k/1,6k/
2,5k/4k/6,3k/10k/16k Hz

Poziom wzmocnienia: -9 – +9 (1 dB/etap)

Zwrotnica dwukierunkowa

Filtr górnoprzepustowy

Częstotliwość: Wszystkie, 40/60/80/120/160 Hz

Nachylenie: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Poziom wzmocnienia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Filtr dolnoprzepustowy

Częstotliwość: Wszystkie, 40/60/80/120/160 Hz

Nachylenie: -6/-12/-18/-24 dB/Oct.

Poziom wzmocnienia: -8/-7/-6/-5/-4/-3/-2/-1/0 dB

Położenie

Opóźnienie przód/tył/niskotonowy:

0-18 mS (0,03 mS/etap)

Informacje o urządzeniu

Moduł wideo

Poziom wejściowy wideo

: 1,0 Vp-p/75 Ω

Sekcja AUX

Poziom zewnętrznego maksymalnego wejścia audio

: 1,5 V/25 kΩ

Sekcja Audio

Maksymalna moc (przód i tył)

: 45 W × 4

Moc w pełnym zakresie częstotliwości (1 % THD)

: 16 W × 4

Opór przedwzmacniacza

: 10 kΩ

Poziom preout/Obciążenie

: 2,0 V/10 kΩ

Opór głośników

: 4 – 8 Ω

Ogólne

Napięcie robocze

: Akumulator samochodowy 12 V DC

Wymiary do instalacji (szer. × wys. × głęb.)

: 182 × 52 × 117 mm (z tuleją)

Waga

: 0,75 kg

Prawa autorskie

- Znak słowny i logotypy Bluetooth są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma JVC KENWOOD Corporation wykorzystuje je na podstawie licencji. Inne znaki handlowe i nazwy handlowe stanowią własność odpowiednich podmiotów.
- Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with an Apple product may affect wireless performance.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch, and Lightning are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NON-COMMERCIAL USE OF A CONSUMER FOR (i) ENCODING VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE MPEG-4 VISUAL STANDARD ("MPEG-4 VIDEO") AND/OR (ii) DECODING MPEG-4 VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED BY MPEG LA TO PROVIDE MPEG-4 VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION INCLUDING THAT RELATING TO PROMOTIONAL, INTERNAL AND COMMERCIAL USES AND LICENSING MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).
- THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL USE OF A CONSUMER OR OTHER USES IN WHICH IT DOES NOT RECEIVE REMUNERATION TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, L.L.C. SEE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com).

UWAGI

- Choć w panelu LCD znajduje się 99,99 % efektywnych pikseli, 0,01 % może nie świecić się lub świecić nieprawidłowo.
- Dane techniczne mogą ulec zmianie bez ostrzeżenia.

- libFLAC
Copyright (C) 2000-2009 Josh Coalson
Copyright (C) 2011-2013 Xiph.Org Foundation
 - Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- libogg
Copyright (c) 2002, Xiph.org Foundation
Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:
 - Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
 - Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
 - Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

**Informacja dotycząca usuwania
zużytych urządzeń elektrycznych
i elektronicznych oraz baterii i
akumulatorów (dotyczy krajów UE,
które wprowadziły systemy zbiórki
selektywnej)**

Produktów i baterii oraz akumulatorów oznaczonych tym symbolem (przekreślonego pojemnika na śmieci) nie można wyrzucać jako odpady z gospodarstw domowych.

Zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie i akumulatory należy oddać do utylizacji w instalacji przystosowanej do przetwarzania takich odpadów oraz produktów ubocznych z ich utylizacji. O pomoc w zlokalizowaniu najbliższego zakładu odzysku odpadów należy zwrócić się do władz lokalnych.

Prawidłowy recykling i utylizacja odpadów pomagają oszczędzać zasoby i zapobiegają negatywnemu oddziaływaniu na zdrowie ludzi i środowisko naturalne.

Uwaga: symbol „Pb” pod symbolem zamieszczonym na akumulatorze oznacza, że akumulator zawiera ołów.



**Dla regionu sprzedaży Europa
Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RE
2014/53/UE**

**Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy
RoHS 2011/65/UE**

Producent:

JVC KENWOOD Corporation
3-12, Moriyacho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa
221-0022, JAPONIA

Przedstawiciel UE:

JVCKENWOOD Europe B.V.
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, HOLANDIA

English

Hereby, JVC KENWOOD declares that the radio equipment KD-X561DBT/ KD-X560BT is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

Français

Par la présente, JVC KENWOOD déclare que l'équipement radio KD-X561DBT/ KD-X560BT est conforme à la directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante :

Deutsch

Hiermit erklärt JVC KENWOOD, dass das Funkgerät KD-X561DBT/ KD-X560BT der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der volle Text der EU-Konformitätserklärung steht unter der folgenden Internetadresse zur Verfügung:

Nederlands

Hierbij verklaart JVC KENWOOD dat de radioapparatuur KD-X561DBT/ KD-X560BT in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is te vinden op het volgende internetadres:

Italiano

Con la presente, JVC KENWOOD dichiara che l'apparecchio radio KD-X561DBT/ KD-X560BT è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet:

Español

Por la presente, JVC KENWOOD declara que el equipo de radio KD-X561DBT/ KD-X560BT cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:

Português

Deste modo, a JVC KENWOOD declara que o equipamento de rádio KD-X561DBT/ KD-X560BT está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet:

Polska

Niniejszym, JVC KENWOOD deklaruje, że sprzęt radiowy KD-X561DBT/ KD-X560BT jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Český

Společnost JVC KENWOOD tímto prohlašuje, že rádiové zařízení KD-X561DBT/ KD-X560BT splňuje podmínky směrnice 2014/53/EU. Plný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

Magyar

JVC KENWOOD ezennel kijelenti, hogy a KD-X561DBT/ KD-X560BT rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU konformitási nyilatkozat teljes szövege az alábbi weboldalon érhető el:

Hrvatski

JVC KENWOOD ovim izjavljuje da je radio oprema KD-X561DBT/ KD-X560BT u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst deklaracije Europske unije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi:

Svenska

Härmed försäkrar JVC KENWOOD att radioutrustningen KD-X561DBT/ KD-X560BT är i enlighet med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress:

Suomi

JVC KENWOOD julistaa täten, että radiolaitte KD-X561DBT/ KD-X560BT on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta internet-osoitteesta:

Slovensko

S tem JVC KENWOOD izjavlja, da je radijska oprema KD-X561DBT/ KD-X560BT v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo direktive EU o skladnosti je dostopno na tem spletnem naslovu:

Slovensky

Spoločnosť JVC KENWOOD týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie KD-X561DBT/ KD-X560BT vyhovuje smernici 2014/53/EÚ. Celý text EÚ vyhlásenia o zhode nájdete na nasledovnej internetovej adrese:

Dansk

Herved erklærer JVC KENWOOD, at radioustyret KD-X561DBT/ KD-X560BT er i overensstemmelse med Direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd er tilgængelig på følgende internetadresse:

Norsk

JVC KENWOOD erklærer herved at radioustyret KD-X561DBT/ KD-X560BT er i samsvar med Direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-konformitetserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse:

Ελληνικά

Με το παρόν, η JVC KENWOOD δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός KD-X561DBT/ KD-X560BT συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

Eesti

Käesolevaga JVC KENWOOD kinnitab, et KD-X561DBT/ KD-X560BT raadiovarustus on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:

Latviešu

JVC KENWOOD ar šo deklarē, ka radio aparātūra KD-X561DBT/ KD-X560BT atbilst direktīvas 2014/53/ES prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā tīmekļa adresē:

Lietuviškai

Šiuo JVC KENWOOD pažymi, kad radijo įranga KD-X561DBT/ KD-X560BT atitinka 2014/53/EB direktyvos reikalavimus. Visą EB direktyvos atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo internetini adresu:

Malta

B'dan, JVC KENWOOD jiddikjara li t-tagħmir tar-radju KD-X561DBT/ KD-X560BT huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità huwa disponibbli fl-indirizz intranet li ġej:

Українська

Таким чином, компанія JVC KENWOOD заявляє, що радіобладнання KD-X561DBT/ KD-X560BT відповідає Директиві 2014/53/ЄУ. Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти в Інтернеті за такою адресою:

Türkçe

Burada, JVC KENWOOD KD-X561DBT/ KD-X560BT radyo ekipmanının 2014/53/ AB Direktifine uygun olduğunu bildirir. AB uyumluluk deklarasyonunun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur.

Русский

JVC KENWOOD настоящим заявляет, что радиооборудование KD-X561DBT/ KD-X560BT соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в сети Интернет:

Limba română

Prin prezenta, JVC KENWOOD declară că echipamentul radio KD-X561DBT/ KD-X560BT este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

Български език

С настоящото JVC KENWOOD декларира, че радиооборудването на KD-X561DBT/ KD-X560BT е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

JVC